

(Van een onzer verslaggevers)

**VRIEZENVEEN** - Peter Stephan in de omroeperskabine, Mircea Petescu onder de toeschouwers, een voorzitter van een voetbalbond die zich ontpopt als een waar cartoonist en elf spelers binnen de lijnen die zich over enkele dagen hopen te kwalificeren voor een heus Europees kampioenschap. In Vriezenveen speelden zich zaterdagmiddag taferelen af die bepaald niet alledaags waren. Deto tegen het nationale elftal van Roemenië. Een ploeg die wordt getraind door een ex-speler uit het tweede van sportclub Enschede tegen een team dat onder de hoede staat van een veelvoudig international. Het contrast was groot en de uitslag paste uitstekend in het beeld van curiositeiten: 1-1.

Mocht Roemenië er onverhoopt in slagen woensdag in Bratislava tegen Tsjechoslowakije een zelfde resultaat te behalen als dit week-einde het goed partij gevende Deto, dan plaatst het land zich voor het eerst sinds lange tijd weer voor een internationaal kampioenschap. Ter voorbereiding vertoefde de selectie deze week in Nederland. „Omdat het klimaat hier te vergelijken is met de weersomstandigheden waaronder we woensdag moeten spelen”, verklaarde Peter Stephan in zijn hoedanigheid van adviseur van de Roemeense voetbalbond. „Daarom leek deze plaats ons beter dan een week onder de Spaanse zon. Is het overigens waar dat Enschedese Boys tegenwoordig in de derde klasse speelt”.

De competitie in Roemenië is stilgelegd, het volk en het vaderland staat als één man achter de nationale ploeg, nadat wereldkampioen Italië al op een zijspoor is gezet moet ook Tsjechoslowakije er nog aan geloven. Het team van oefenmeester Lucescu dient op scherp te staan, al was daar zaterdag in Vriezenveen hoegenaamd niets van te merken. „Maar geestelijk zijn de spelers al bezig met de wedstrijd van woensdag”, verontschuldigde Lucescu zich naderhand. Hoe dat komt had Peter Stephan eerder op de middag al uitgelegd. „De wedstrijd leeft enorm in Roemenië. Het houdt iedereen bezig, van de president tot de man in de straat”.

Het regende dat het goot, het veld was moeilijk bespeelbaar, de

DETO: Mulder; W. Ekkel, Groot, Kamp (Kuper), Rosink; H. Ekkel, Becker, Schepers; Wetering, Stoop (Jansen), Letteboer (Schipper).  
ROEMENIE: Lung; Rednic, Stefanescu, Jorgulescu, Unguzeanu; Negrilla, Bölöni; Hadig; Augustin, Camataru, Klein.



De Roemeen Hadig schiet over het doel van Deto. De Vriezenveeners Groot, Kuper en Ekkel kijken toe (v.l.n.v.).

# Deto houdt stand tegen Roemenen

bal smoorde in de modder en Roemenië speelde vrij defensief. Tien man achter de bal en alleen de boomlange technicus Camataru voorin. „Dat is de tactiek van woensdag”, verklaarde Lucescu. „Roemenië is hier om zich voor te bereiden, niet om te winnen”, zei Stephan. En zo leek het zeker 45 minuten lang dat Deto („die ploeg kan toch wel wat meer dan Putten, waar we van de week tegen speelden”, aldus Stephan) de tegenstander van internationaal niveau redelijk onder controle had. De ongeveer 1000 supporters vonden dat wel aardig.

Het beeld veranderde na rust. Roemenië, dat de aan zijn knie

geopereerde middenvelder Balacimiste, zorgde voor meer druk en Deto, dat de aan zijn enkel geblesseerde Polko miste, moest achteruit. De Oost-Europeanen braken steeds via de rechteraanvalsflank door en in de 62e minuut vond de Roemeen Klein dan eindelijk het net achter de sterk spelende Deto-doelman Eric Mulder (0-1). De balvaardige Roemenen bleven voor goede combinaties zorgen, maar gingen gebukt onder een schotloosheid in de voorste gelederen. En wie zag hoe Jorgulescu voor een absoluut lege goal hopeeloos over schoot, zal zich er niet over verbazen dat bondscoach Lucescu tegen de Tsjechen voornamelijk gokt op zijn sterke defensie.

De Roemenen leven daarnaast ook in de geruststellende wetenschap dat geen enkele scheidsrechter in een internationale wedstrijd een strafschop geeft op de manier zoals arbiter Plijter dat zaterdag in Vriezenveen deed. De bal waaide na een corner over alles en iedereen heen, plotseling floot Plijter en de bal lag al op de stip. Volgens de overlevering was één van de Roemeense verdedigers bij de gebruikelijke gooi- en smijtpartij voor het doel wat al te hardhandig met de Vriezenveense invaller Gerlo Jansen omgesprongen. Penalty derhalve, en Jan Wetering schoot vanaf de stip zo hard in dat zelfs een doelman van het formaat Silviu Lung kansloos was.

26-11-83

Weto - Roemenië (nationaal elftal)

1-1 (0-0)

1/1 Wetering (P)

**Roemenië plaatste zich gisteravond voor EK Frankrijk**

## DETO op gelijke hoogte



DETO heeft het huzarenstukje uitgehaald door het Roemeense nationale team een gelijkspel af te dwingen. De Roemenen, die ter voorbereiding op hun laatste wedstrijd voor de Europese kampioenschappen 1984 in Frankrijk een weekje in Nederland verbleven, vonden in DETO een nuttige oefenpartij. Voor DETO verliep deze partij na enkele turbulente ontwikkelingen binnen de vereniging ook hartversterkend. Het spel van DETO viel zaterdagmiddag zeer in de smaak bij het publiek.

DETO promoot een aanvallend en op hun posities sterk wisselend team. Tegen de Roemeense klassevoetballers boekten de Vriezenveense eerste klasser niet alleen een zeer vermeldingswaardig resultaat, maar ook voor het zelfvertrouwen van de equipe van trainer Gert Gilissen moet dit gelijkspel DETO een stevig fundament zijn voor de competitie. DETO heeft bewezen elke tegenstander tegemoet te kunnen treden zonder weggespeeld te worden.

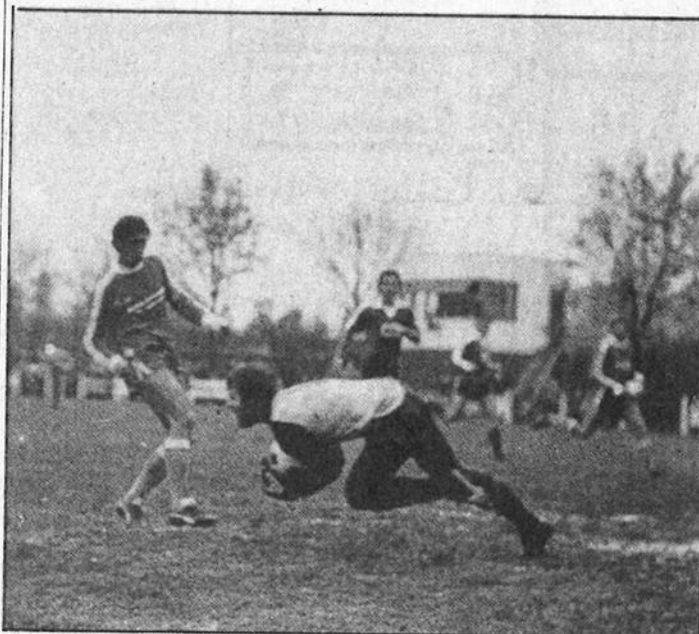
### Goed gedaan

De Roemenen kozen voor een wat defensieve tactiek om een storm van Tsjecho-sowaakse aanvallen met evenveel succes te kunnen pareren. Gisteravond is dat allemaal gelukt. De Roemenen speelden in Bratislava gelijk tegen de Tsjechen en daardoor bereikte Roemenië in groep 5 een plaats in de eindronde van de EK in Frankrijk. „Natuurlijk zouden wij er niet aan te pas zijn gekomen als de Roemenen meteen waren begonnen ons vast te zetten. Maar dat neemt niet weg dat we het zelf ook goed gedaan hebben, zegt Freek Becker. Wanneer DETO wat meer geluk had gehad zou de Vriezenveense eerste klasser zelfs een voorsprong hebben genomen op Roemenië. Dick Rosink, Tino Stoop en Hans Letteboer kregen duidelijke mogelijkheden om de getallen op het scorebord JB Vlees te veranderen. De Roemenen namen de testwedstrijd na rust anders op en poogden wat meer aanvalsdrijf in hun spel te leggen.

### Spectaculair

In de 63e minuut had de van Universitatea Craiova afkomstige Nicolae Nagrilla voor de Roemeense treffer gezorgd. In het DETO doel ding Erik Mulder steeds meer onderscheiden en wist op spectaculaire wijze Roemeense treffers te voorkomen. Gino Jorulescu kon het ook anders. De

meest simpele kans liet de Roemeen liggen. Duwen van verdediger Ioan Andone tegenover de ingevallen Gerlof Jansen bracht de goed leidende Zutphense scheidsrechter Plijter ertoe DETO een strafschoep toe te wijzen. Plijter paste de regels zuiver toe en deed niet zijn ogen dicht om wat problemen te voorkomen en het gebruikelijke duw- en trekwerk blauw-blauw te laten. Jan Wetering gaf de lange Roemeense doelman Silvan Lung het nakijken. Roemenië kon niets meer doen, want scheidsrechter Plijter floot kort erop voor de laatste maal. Bedremmeld liep de Roemeense coach Mircea Lucescu naar de kleedkamer. Een resultaat tegen Tjecho-Slowakije zou voldoende zijn, maar deze uitslag gaf hem meer reden tot nadenken. Het voor elke Roemeen onbekende DETO bleef langzigtig. „Voor de moeilijke uitwedstrijd, die we komende zaterdag spelen tegen Sportclub Angelslo is dit resultaat natuurlijk mooi meegenomen, want het geloof in eigen kunnen, kan vandaag alleen maar zijn gegroeid.



26-11-83

(Door Willem Pfeiffer)

Vriezenveen - Omdat arbiter Pflizer uit Zutphen deed wat de meeste van zijn collega's in soortgelijke situaties plegen na te laten, hield Deto zaterdag aan de oefenwedstrijd tegen het nationale voetbal-eftal van Roemenië een even fraai als verrassend 1-1 gelijk spel over. De leidsman besloot te kiezen voor de voorlaatste minuut een duw van Ioan Andreone tegen invaller Gerlo Jansen met een strafschop. Jan Weering joeg de bal van elf meter snoethard langs de lange doelman Silvia Lung en voerfkwam daarmee een nederlaag van de Vriezenveens, die in de 63ste minuut op achterstand waren gezet door een niet zonder fortuin tot stand gekomen trefter van Nicolae Negriila. Voor een groot deel van de jeugdige aanhang onder de ruim duizend toeschouwers, die het barre weer trofseerden, reden om hun favorieten meteen na het laatste fluitsignaal van Pflizer op het veld te bestormen.

Die vredege was begrijpelijk. Die ook terecht als het ging om de wijze waarop Deto zich tegen de Roemenen te weer stelde. Zonder zich in te graven stelde de formatie van Gert Gilissen vooral voor rust en belangrijk aandeel in de wedstrijd. Wanneer Dijk Roshik (een atstandspiegel in de zesste minuut), Hans Letteboer en Tino Stoop wat meer geluk hadden gekend, zou een voorproef van de thuisclub zelfs een illustratie zijn geweest van het gegeven

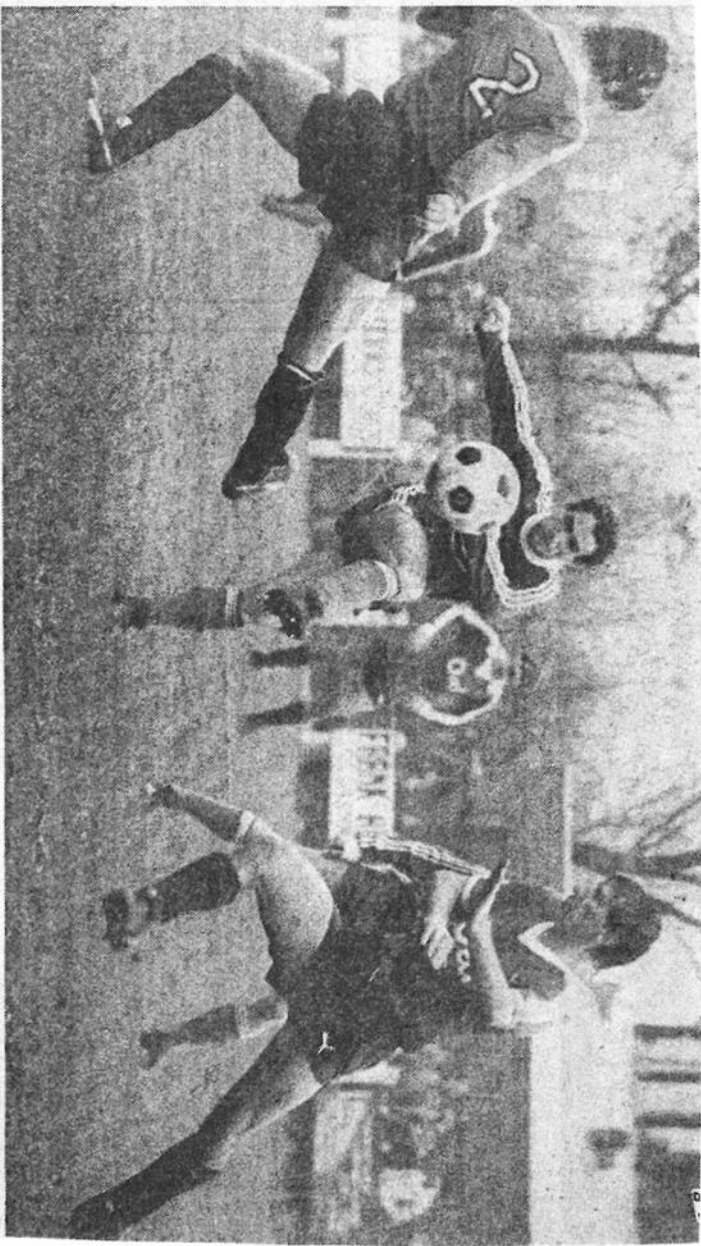
# Deto geeft Roemenië knap partij

dat de beste kansen voor de amateurs waren. Niet vergeeten mag echter worden dat de Roemenen het duel in Vriezenveen nadrukkelijk wisten te beschouwen als een onderdeel van hun trainingkamp, waarin geoefend moest worden voor het gevecht met de Tsjechen. Die zullen woensdag in Bratislava moeten winnen om de Roemenen van plaatsing voor het EK te kunnen afhouden.

Vandaar, dat bondscoach Mircea Lucescu zijn manschappen voor rust niet opdroeg Deto van meet af aan op te jagen, maar het initiatief aan de tegenstander te laten. Zo immers zal het stelling ook woensdag gaan: de Tsjechen, die het werk zullen moeten doen tegen een ploeg, die bij counters zelf de definitieve knoek-out hoort uit te delen. Eig gestlaagd vertiep de test van Roemenië niet. De equipie uit het Oostblok kon maar moeilijk zijn draai vinden op de soppige grasmat, die voor het spelen van een competitiewedstrijd ongewijfeld zou zijn afges-

keurd. Duidelijk werd waarvoor de Roemenen de grootste manco's liggen. Verdedigend zitten de zaakjes wel snor. Dat bevesten trouwens de voorgaande wedstrijden in groep 5. Want naast de trefter die Cyprus in z'n met 3-1 verloren uitwedstrijd produceerde, incasseerde Roemenië slechts één tendingdoelpunt. En die kwam dan nog eens voort uit de strafschop, die de Tsjechen destijds in Roemenië de kleine zege bezorgde.

De problemen voor Lucescu, die na altoop niet voor niets met een bedenkelijk gezicht ricting kleeedkamer klierde, moesten vooral op het middenveld en in de aanval worden gezocht. In de zeven kwalificatieduels vond Roemenië slechts acht keer het net. Ook zaterdag vertiep de opbouw te vraag om Deto al te zeer te kunnen verontrusten. En wanneer zich voor het doel van Erik mulder al eens haachlijke situaties voordeden, legden de Roemenen zoals zo vaak hopeloos met het gevoel voor de juiste richting overhoop. Met name Gino Jorgules-



Wicher Ekkel en Harry Ekkel (nr. 2) trachten een Roemeense aanval te onderscheppen.

## Zelfvertrouwen

cu bleek een grootmeester in het om zeep helpen van de meest fraaie kansen. Mircea Lucescu: "Laten we het er maar op houden, dat deze matige vertoning een gevolg is van het feit dat iedereen nu al enorm met de gedachten bij woensdag is". Of zoals Peter Stephan, sinds een jaar adviseur van de Roemeense voetbalbond het uitdrukte: "Een slechte generale heeft vaak een goede uitvoering tot gevolg. Laten we daaruit maar troost putten".

Roemenië, dat eerder tegen SDOP in Puten (2-6) en Achilles in Assen (0-6) zes maal scoorde, vormde voor het zond der een zich aan de kant vertijdende Hans Polko acterende Deto in elk geval een prima tegenstander om het zelfvertrouwen op te krikken. Gert Gilissen: "Voor de moeilijke uitwedstrijd tegen Sp. Angsalo is dit natuurlijk mooi meegenomen. Want het gelooft in eigen kunnen kan vandaag alleen maar zijn gegroeid". Dat vond ook Freek Becker, die in de eerste helft veel vrijheid kreeg, maar na rust zelfs met een vaste be-waker (Stefanescu) werd opgezadeld. "Natuurlijk zouden we er waarschijnlijk niet aan te pas zijn gekomen als die gasten meteen waren begonnen ons vast te zetten. Maar dat neemt niet weg dat we het zelf toch goed gedaan hebben".

Een waarnemer als die gasten prestatie tegen de Roemenen kan dan ook louterend werken. Mils het gevaar van zelfoverschatting wordt onderkend... Opstelling Deto: Mulder, Kank, Hroa, Krop, Bopjen en Schepers. Woenië: Ekkel, Bopjen en Schepers. Woenië: Stoop (dansen) en Letteboer (Schipperi)

26-11-84

(Van een onzer verslaggevers)

VRIEZENVEEN - Peter Stephan in de omroeperskabine, Mircea Petescu onder de toeschouwers, een voorzitter van een voetbalbond die zich ontpopt als een waar cartoonist en elf spelers binnen de lijnen die zich over enkele dagen hopen te kwalificeren voor een heus Europees kampioenschap. In Vriezenveen speelden zich zaterdagmiddag tafereelen af die bepaald niet alledaags waren. Deto tegen het nationale elftal van Roemenië. Een ploeg die wordt getraind door een ex-speler uit het tweede van sportclub Enschede tegen een team dat onder de hoede staat van een veelvoudig international. Het contrast was groot en de uitslag paste uitstekend in het beeld van curiositeiten: 1-1.

Mocht Roemenië er onverhoopt in slagen woensdag in Bratislava tegen Tsjechoslowakije een zelfde resultaat te behalen als dit week-einde het goed partij gevende Deto, dan plaatst het land zich voor het eerst sinds lange tijd weer voor een internationaal kampioenschap. Ter voorbereiding vertoefde de selectie deze week in Nederland. „Omdat het klimaat hier te vergelijken is met de weersomstandigheden waaronder we woensdag moeten spelen”, verklaarde Peter Stephan in zijn hoedanigheid van adviseur van de Roemeense voetbalbond. „Daarom leek deze plaats ons beter dan een week onder de Spaanse zon. Is het overigens waar dat Enschedese Boys tegenwoordig in de derde klasse speelt”.

De competitie in Roemenië is stilgelegd, het volk en het vaderland staat als één man achter de nationale ploeg, nadat wereldkampioen Italië al op een zijspoor is gezet moet ook Tsjechoslowakije er nog aan geloven. Het team van oefenmeester Lucescu dient op scherp te staan, al was daar zaterdag in Vriezenveen hoegenaamd niets van te merken. „Maar geestelijk zijn de spelers al bezig met de wedstrijd van woensdag”, verontschuldigde Lucescu zich naderhand. Poe dat komt had Peter Stephan eerder op de middag al uitgelegd. „De wedstrijd leeft enorm in Roemenië. Het houdt iedereen bezig, van de president tot de man in de straat”.

Het regende dat het goot, het veld was moeilijk bespeelbaar, de

DETO: Mulder; W. Ekkel, Groot, Kamp (Kuper), Rosink; H. Ekkel, Becker, Schepers; Wetering, Stoop (Jansen), Letteboer (Schipper).  
ROEMENIË: Lung; Rednic, Stefanescu, Jorgulescu, Ungezeanu; Negrilla, Bolóni; Hadig; Augustin, Camataru, Klein.



De Roemeen Hadig schiet over het doel van Deto. De Vriezenveeners Groot, Kuper en Ekkel kijken toe (v.l.n.r.).

# Deto houdt stand tegen Roemenen

bal smoorde in de modder en Roemenië speelde vrij defensief. Tien man achter de bal en alleen de boomlange technicus Camataru voorin. „Dat is de tactiek van woensdag”, verklaarde Lucescu. „Roemenië is hier om zich voor te bereiden, niet om te winnen”, zei Stephan. En zo leek het zeker 45 minuten lang dat Deto („die ploeg kan toch wel wat meer dan Putten, waar we van de week tegen speelden”, aldus Stephan) de tegenstander van internationaal niveau redelijk onder controle had. De ongeveer 1000 supporters vonden dat wel aardig.

Het beeld veranderde na rust. Roemenië, dat de aan zijn knie

geopereerde middenvelder Balaci miste, zorgde voor meer druk en Deto, dat de aan zijn enkel geblesseerde Polko miste, moest achteruit. De Oost-Europeanen braken steeds via de rechteraanvalslank door en in de 62e minuut vond de Roemeen Klein dan eindelijk het net achter de sterk spelende Deto-doelman Eric Mulder (0-1). De balvaardige Roemenen bleven voor goede combinaties zorgen, maar gingen gebukt onder een schotloosheid in de voorste gelederen. En wie zag hoe Jorgulescu voor een absoluut lege goal hopeloos over schoot, zal zich er niet over verbazen dat bondscoach Lucescu tegen de Tsjechen voornamelijk gokt op zijn sterke defensie.

De Roemenen leven daarnaast ook in de geruststellende wetenschap dat geen enkele scheidsrechter in een internationale wedstrijd een strafschoep geeft op de manier zoals arbiter Plijter dat zaterdag in Vriezenveen deed. De bal waaide na een corner over alles en iedereen heen, plotseling floot Plijter en de bal lag al op de stip. Volgens de overlevering was één van de Roemeense verdedigers bij de gebruikelijke gooi- en smijtpartij voor het doel wat al te hardhandig met de Vriezenveense invaller Gerlo Jansen omgesprongen. Penalty derhalve, en Jan Wetering schoot vanaf de stip zo hard in dat zelfs een doelman van het formaat Silviu Lune kansloos was.

17-12-84 Deto I - Deto II 2-4 (0-2)  
21-12-84 S.V.V. N.C.N. dal (skl 2st) 1 (1) T. Stoor, H. Polko.  
Deto 2 (1)

na 10 min uit veld gestuurd.  
S.V.V.N. maakte buitenspel doelpunt; waar mee ik het niet eens was. Scheidsrechter ging met my in discussie (of andersom), ik gaf de scheids geen gelijk zo dat ik gemiddeld moest worden.

# Peter Stephan legde contact

## DETO - Roemenië

(door Wilfred Robaard)

**VRIEZENVEEN** - De eerste klasse C bij de zaterdagvoetballers telt een oneven aantal clubs. Hierdoor is er iedere zaterdag één club vrij, die op haar beurt dan probeert dat weekeinde sportief gezien zo nuttig mogelijk door te brengen. Dat gebeurt meestal door het spelen van een oefenwedstrijd tegen een opponent uit de nabije omgeving.

De voetbalvereniging DETO maakt daar het komende weekeinde een goede uitzondering op.

De mannen van oefenmeester Ger Gillisen zullen zaterdagmiddag vanaf 14.30 uur op het sportpark Het Midden hun kunnen mogen tonen tegen de volgende Roemeense nationale se-

lectie, die zich momenteel in Nederland voorbereidt op de belangrijke kwalificatiewedstrijd bij Tsjechoslowakije met als inzet een plaats in de eindronde van de strijd om de Europese titel voor landenploegen. Roemenië moet daar minimaal één punt uit het vuur slepen om de kwalificatie voor Frankrijk te bewerkstelligen.

DETO kwam via Peter Stephan in contact met de Roemeense nationale selectie. De Oosteuropaanen gaven te kennen graag tegen een Nederlandse ploeg te willen spelen en omdat DETO zaterdag geen competitie-verplichtingen heeft, werd er van deze gelegenheid gebruik gemaakt om eens tegen een andere opponent te oefenen.

De Roemenen, die veel spelers van Universitea Craiova in hun gelederen hebben komen met de volgende groep naar Vriezenveen (tussen haakjes staat de

club waarvoor de speler uitkomt, de leeftijd en het aantal gespeelde interlands): doelverdedigers: Dimitru Moraru (Dy-namo Boekarest 26,24), Sylviu Lung (Universitea Craiova, 26,8); verdedigers: Mircea Ret-nig (Corvinul, 21,8), Gino Jorgulescu (Spartak Studentesc 26,19), Nicolae Ungureanu (Universitea Craiova 25,12), Nicolae Nigrila (Universitea Craiova 29,15), Ioan Androne (Corvinul 23,16), Ion Munteanu (Spartak Studentesc 27,24); middenveld: Ilie Barbu-lescu (FC Olt 26,2) aanvoerder Ladislau Bölöni (Tg Muresch 30,61), Michael Klein (Corvinul 22, 19), Ionel Augustin (Dynamo Boekarest 27,22); voorhoede: Ion Geolgan (Universitea Craiova 22,10), Romulus Gabor (Corvinul 21,17), Rodion Camataru (Universitea Craiova 24, 28), Sorin Cirtu (Universitea Craiova 28,7) en Zoltan Crisan (Universitea Craiova 27,47). Coach van de Roemenen is Mircea Lucescu die met zijn 36 jaar 70 interlands achter zijn naam heeft staan.